



Informativo de Gifu-ken Informações da Província de Gifu



Março de 2019

Eventos em destaque do mês

Exposição Coleções

“Arte Cerâmica Moderna e Contemporânea de Mino”

É uma exposição que apresenta a história da arte cerâmica moderna de Mino, com foco no movimento renascentista a partir dos anos iniciais da Era Showa. Veja a história da arte cerâmica de Mino desenvolvida pelos artistas cerâmicos, com muito respeito à tradição.



Toyozo Arakawa 《Shino Mizusashi》
Ano 1938-41
Acervo do Museu de Arte Cerâmica Moderna de Gifu

◆**Data:** 9 de março (sáb) a 21 de julho (dom)

◆**Local:** Museu de Arte Cerâmica Moderna de Gifu –
Gifu-ken Gendai Togei Bijutsukan
(Tajimi-shi Higashi-machi 4-2-5)

◆**Valores:** Geral ¥330 / Universitários ¥220 / Gratuito para estudantes até o ensino médio

◆**Informações:** Museu de Arte Cerâmica Moderna de Gifu –
Gifu-ken Gendai Togei Bijutsukan

☎ 0572 (28) 3100 (em japonês)

◆**Palavra-chave:** 岐阜県現代陶芸美術館

●População da província
1.998.904 pessoas

(464 a menos)

Homens: 969.516 (115 a menos)

Mulheres: 1.029.388 (349 a menos)

※Dados de 1º de novembro de 2018

※() = em comparação ao mês anterior

Veja os dados atualizados no site da
Seção de Estatísticas do Governo.

Programa televisivo do governo
「Gifu Kensei Hotline」

(transmissão) quinta-feira 18:53~18:57
(reprise) terça-feira 21:54~21:58


As “Informações da Província de Gifu”
também são exibidas por transmissão
de dados no *Gifu-chan* (canal 8)!

Facebook “Seiryu no Kuni Gifu”

Divulgação de informações no Minamodayori!!

岐阜県 ミナモだより

Busca

Aperte o botão  e
obtenha informações
da sua região!



Museu Sorahaku comemora 1 ano de reinauguração com realização de evento

Será realizado no Sorahaku, que está comemorando 1 ano de reinauguração, um evento comemorativo na qual qualquer pessoa, de criança a adultos poderão se



Jeep-robô “Curiosity”

divertir. Além das famosas aulas de foguete de água e aviões de papel, haverá exposição especial temática de Marte e muito mais.

◆**Data:** 21 de março (qui e feriado) a 7 de abril (dom)

◆**Local:** Museu do Ar e do Espaço Gifu-Kakamigahara –
Gifu Kakamigahara Koku Uchu Hakubutsukan
(Kakamigahara-shi Shimogiri-cho 5-1)

◆**Valor:** Depende da atividade

◆**Informações:** Museu do Ar e do Espaço Gifu-Kakamigahara –
Gifu Kakamigahara Koku Uchu Hakubutsukan

☎ 058 (386) 8500 (em japonês)

◆**Palavra-chave:** そらはく

Caixa informativa

Guia Não esqueça de fazer a alteração de endereço no Cartão My Number

O número do cartão my number não sofrerá alteração com a mudança de endereço, porém, é necessário inserir o novo endereço no cartão my number ou no cartão de notificação (*tsuchi card*). Faça os procedimentos necessários no balcão de atendimento responsável no município do seu novo endereço.

● **Informações:** Central de Atendimento My Number – *My Number Sogo Free Dial*

☎ 0120 (95)0178 (Atendimento em japonês) 0120-0178-27 (Português)

● **Palavra-chave:** マイナンバーカード総合サイト

Guia “CAREER★NAVI DAY”

Que tal se encontrar com um conselheiro de carreira e descobrir o que você deseja para o seu futuro através dos cursos e encontros voltados para ascensão de carreira, reposicionamento profissional e conciliação entre trabalho e criação dos filhos?

● **Data:** Todas as quartas-feiras (exceto feriados) 10:00~11:00, 14:00~15:00

● **Local:** Centro de Apoio ao Empoderamento da Mulher da Província de Gifu – *Ken Josei no Katsuyaku Shien Center* (Gifu-shi)

● **Valor:** Gratuito

● **Informações:** Centro de Apoio ao Empoderamento da Mulher da Província de Gifu – *Ken Josei no Katsuyaku Shien Center*

☎ 058(214)6431 (Atendimento em japonês)

● **Palavra-chave:** キャリ☆ナビ

Consulta Realização de Consultas Itinerantes sobre Acidente de Trânsito

● **Datas:** 7 (qui), 8 (sex) e 27 (qua) de março 10:00~15:00

● **Local:** Prefeitura de Tajimi (Tajimi-shi), Kamo Sogo Chosha (Minokamo-shi), Hida Sogo Chosha (Takayama-shi)
※É necessário agendar até um dia antes da consulta. A consulta é gratuita.

● **Método de consulta:** Entrevista

● **Agendamento e informações:** Centro de Consulta Geral dos Cidadãos de Gifu – *Kenmin Seikatsu Sodan Center*

☎ 058(277)1001 (Atendimento em Japonês)

● **Palavra-chave:** 岐阜県 交通事故相談

Guia Espetáculo Jikabuki Seiryu no Kuni Gifu Primavera/2019

Será realizado espetáculo Jikabuki que conta com a participação do Yamaoka Kabuki Preservation Society, Sakashita Kabuki Preservation Society e Murakuni-za Kodomo Kabuki Preservation Society.

● **Data:** 17 de março (dom) 12:30~

● **Local:** Gifu Seiryu Bunka Plaza (Gifu-shi)

● **Capacidade:** 480 pessoas

● **Valor:** Gratuito

※A partir do dia 18 de fevereiro (seg) será distribuído bilhete que dá direito a entrada prioritária.

● **Informações:** Fundação para Educação e Cultura de Gifu – *Ken Kyoiku Bunka Zaidan*

☎ 058(233)8164 (Atendimento em japonês)

● **Palavra-chave:** ぎふ清流文化プラザ文化振興事業

Guia Você conhece o Sistema de Devolução Voluntária da Carteira de Habilitação?

É um sistema em que o motorista que possui carteira de habilitação faz a devolução voluntária da carteira de habilitação ainda dentro do prazo de validade. Após a devolução, o motorista poderá solicitar uma carteira substituta denominada “*Unten Keireki Shomeisho*” na qual poderá usufruir de alguns privilégios, tais como desconto na passagem de ônibus, em táxi, etc.

● **Recepção:** Em qualquer Centro de Formação de Condutores (Untensha Koshu Center) ou na Delegacia de Polícia mais próxima

●**Informações:** Seção de Carteira de Habilitação da Polícia da Província de Gifu – *Kenkei Unten Menkyo-ka*
☎ 058(295)1010 (Atendimento em japonês)

●**Palavra-chave:** 岐阜県警察 運転免許 自主返納

Recrutamento Inscrições abertas para o “Curso de Formação de Intérpretes em Libras”

●**Período:** Aos sábados entre abril de 2019 a dezembro de 2020 (41 aulas no total)

●**Local:** Centro de Convivência Nakagawa da cidade de Ogaki – *Ogaki-shi Nakagawa Fureai Center* (Ogaki-shi) e outros

●**Vagas:** 20 (por sorteio)

●**Público alvo:** Concluintes do curso de formação para voluntários em libras e outros

●**Valor:** Gratuito (taxa do material a parte)

●**Encerramento das inscrições:** 20 de março (qua) *correspondências com carimbo até essa data serão válidas

●**Inscrições e Informações:** Centro de Informação aos Deficientes Auditivos da Província de Gifu – *Gifu-ken Chokaku Shogaisha Joho Center*

☎ 058(213)6786 (Atendimento em japonês)

●**Palavra-chave:** 岐阜県聴覚障害者情報センター

Essas informações são do dia 24 de janeiro de 2019.

Para mais informações relacionadas a esta página, consulte o *Ken Koho-ka* (Seção de Relações Públicas do Governo de Gifu) ☎058-272-1111(Principal) (Atendimento exclusivo em japonês) **FAX** 058-278-2506

Colaboração para tradução : **Centro Internacional de Gifu** <http://www.gic.or.jp>